Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 60 (1973)

Heft: 11: Schweizer Architektur im Ausland

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte	Teilnahmeberechtigt	Termin	Siehe werk
Alters- und Pflegeheim- verband (Im Morgen), Weiningen ZH	Alters- und Pflegeheim	Architekten, die in den Gemeinden Oberengstringen, Unterengstringen, Weiningen, Geroldswil und Oetwil a.d.L. heimatberechtigt sind oder seit 1. Januar 1972 in einer dieser Gemeinden ihren Wohn- resp. Geschäftssitz haben.	4. März 1974	Nov. 1973
Einwohnergemeinde Sursee LU	Gestaltung der Altstadt und ihrer Umgebung	Die in den Kantonen Zürich, Aargau, Luzern, Ob- und Nidwalden, Zug, Uri und Schwyz heimatberechtigten oder seit 1. Januar 1973 niedergelassenen Fachleute	31. Mai 1973	Nov. 1973
Rosenthal AG im Bundesverband der Deutschen Industrie Köln	Die Szene für Design	Keine Bedingungen für Teilnahmeberechtigung	30. November 1973	Okt. 1973
Stadtrat Winterthur	Erweiterung Berufs- und Frauenfachschule Winterthur	In Winterthur verbürgerte Architekten oder solche, die mindestens seit dem 1. Januar 1973 Wohn- oder Geschäftssitz haben	25. Januar 1974	Sept. 1973



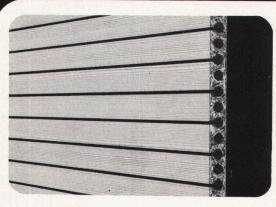


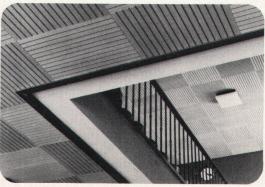


Sanitärarmaturen

Die Firma Oederlin + Cie, Wettingen AG, hat neue Sanitärarmaturen entwickelt. Von der bestehenden Serie unterscheiden sich diese Armaturen vor allem im Design der Hahnenund Brausegriffe.

Danzer-Fertigelemente für den Innenausbau





z.B. Deweton-Akustikplatten

Zu den Aufgaben des modernen Innenausbaus gehört auch - besonders bei Großobjekten - die Lösung akustischer Probleme. Deweton-Akustikplatten lösen diese Probleme und bieten Ihnen darüber hinaus eine Fülle gestalterischer Möglichkeiten. Hier sind ihre besonderen Vorzüge:

 hervorragende, wissenschaftlich anerkannte Schalldämm- und Schallabsorbtionswerte in allen

DANZER

 durch verschiedene Schlitzsysteme ist eine exakte Anpassung der Akustik an die Erfordernisse eines ieden Raums

möglich robust, stoßfest und ballwurfsicher durch einen stabilen Röhren-Spanplattenkern; das ist ganz besonders

wichtig bei Sporthallen, etc.

viele erlesen schöne Edelhölzer
als Deckfurniere und moderne Farben
stehen zur Wahl

einbaufertig oberflächenbehandelt, mattiert, lackiert oder lasierfähig
durch rationelle Serienfertigung
und zeitsparende Montage ergibt
sich ein günstiger Preis.
Selbstverständlich steht Ihnen bei
akustischen Berechnungen und Selbstverständlich steht Ihnen bei akustischen Berechnungen und schwierigen Fragen der Gestaltung und Verlegung unser Danzer-Beratungsdienst kostenlos zur Verfügung. Rufen Sie einfach den Fachhändler in Ihrer Nähe an: Er verabredet einen Besprechungstermin mit Ihnen oder schickt Ihnen die Danzer Architekterwunge mit die Danzer-Architektenmappe mit ausführlichen Informationen.

Rudolf Ita AG 4414 Füllinsdorf, Im Wölfer

061/941033

K. Herzog-Elmiger AG 6000 Luzern 4, Postfach 041/411377

H+A Hefti AG 8021 Zürich, Aargauer Strasse 185

01/629988 071/752424

Stark AG 9450 Altstätten, Beim Bahnhof Sperrholz - Platten AG 5001 Aarau Neumattstr. 6

064/223302

Anton Küng 6130 Willisau

04581/1612



Die Antwort gibt Kuhlmann: Stehen



Ganz klar: die Arbeit des Architekten am Zeichentisch erfordert Stehvermögen. Das heisst nun nicht, dass der Architekt einen Zeichentisch braucht, an dem er nur stehend arbeiten kann. Was er braucht, ist ein Tisch, dessen Brett der Arbeit optimal angepasst werden kann. Damit jede Arbeit in der richtigen, bequemen und kräftesparenden Position ausgeführt werden kann.

Kuhlmann hat die Steh- und Sitz-Probleme des Architekten genau analysiert Und einen Tisch entwickelt, der von einem Neigungswinkel von 15° bis zur Horizontalen in jede gewünschte Lage stufenlos verstellt werden kann. Und in jede gewünschte Höhe, von 75 bis 109,5 cm. Denn der Zeichentisch soll sich eben der Arbeit des Architekten anpassen und nicht umgekehrt. Damit er in jeder Lage in der Lage ist, richtig zu arbeiten.

Kuhlmann bietet Ihnen jedoch nicht nur den richtigen Zeichentisch an, sondern auch alle Einrichtungen, die zu einem optimal ausgerüsteten Arbeitsplatz gehören. Wählen Sie aus dem vielseitigen Kuhlmann-Programm für Architekturbüros.

Mit Kuhlmann know-how organisierte Arbeitsplätze erleichtern die Arbeit und steigern somit die Produktivität!

Kuhlmann macht optimale
Arbeitsplätze! Kuhlmann ist das weltweit führende Unternehmen fi
Einrichtung technischer Büros für Industrie, Architek
Seschulte Facelleute helfen Ihnen gerne bei der Löst
An Ort und Stelle direkt hei Ihnen. Und wenn Sie sie Kuhlmann ist das weltweit führende Unternehmen für Planung und Einrichtung technischer Büros für Industrie, Architekten und Ingenieure. Geschulte Fachleute helfen Ihnen gerne bei der Lösung Ihrer Einrichtungsprobleme. An Ort und Stelle, direkt bei Ihnen. Und wenn Sie sich praxisnah

von den Kuhlmann-Vorteilen überzeugen wollen: besuchen Sie unsere Ausstellung an der Hardturmstrasse 175! Wir zeigen Ihnen ganz genau, was Kuhlmann alles zu bieten hat. Und wenn Sie sich gar telefonisch voranmelden, können



Franz Kuhlmann A	
Hardturmstrasse 13 8005 Zürich	/5
Tel. 01/44 17 15 44 21 87	

		VVII	
Senden Sie uns bitte Ihre aus lichen Unterlagen über mode Arbeitsplätze im Technischer Senden Sie uns bitte Ihre Brim Konstruktionsburo» mit Rentabilität und Rationalisie	oschüre «Investitionen oschüre nüber Investitionspriorität.	te ausschneiden u an: Franz Kuhlma an: Franz Kuhlma	A
Name:	Position:	Coupon bit	0,
Firma:		Cou	!
Strasse/Nr.:	Telefon:		,
pi 7/Ort:			(

KUHLMANN

Bauknecht hat einen neuen Heissluft-Backofen entwickelt, der immer sauber bleibt

(und auch sonst mehr bietet als nur heisse Luft)

Das Problem der Backofen-Reinigung endgültig und rationell gelöst

Ja, es stimmt! Der neue Heissluft-Backofen von Bauknecht wird gar nicht mehr schmutzig, weil Bauknecht den Ursachen der Verschmutzung auf den Grund ging, statt einfach ein weiteres Selbstreinigungssystem zu finden. Denn es ist ja bekannt, dass Backöfen mit Selbstreinigung oft teurer zu stehen kommen; auf jeden Fall aber zusätzlichen Betriebsaufwand für den Benutzer mit sich bringen.

Deshalb bleibt der Heissluft-Backofen sauber

Die Verschmutzung entsteht durch die Fetteilchen, die beim schlagartigen Verdampfen von kleinsten Wassertropfen aus dem Bratgut mitgerissen werden, an die heissen Backofenwände spritzen und dort festbrennen. Um diese Fettspritzer zu vermeiden, muss-

ten die Brat- und Backtemperaturen herabgesetzt und durch gleichmässige Temperaturverteilung im gesamten Backofen örtliche Überhitzung vermieden werden.

Doch um mit niedrigen Temperaturen braten und backen zu können, musste ein anderes Beheizungssystem gewählt werden: der gebläsebetriebene Heissluft-Backofen. Ein Gebläse an der Backofenrückwand wälzt aktive Heissluft etwa 40mal in der Minute um. Die Back- und Brattemperatur ist so hoch und schnell genug da, dass sich die Poren im Fleisch sofort schliessen. Und niedrig genug, um das Spritzen sicher zu vermeiden. Die Backofenwände bleiben rein.

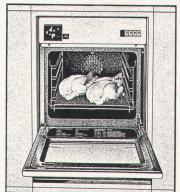
Das Einbaumodell braucht keinen Dampfabzug mehr

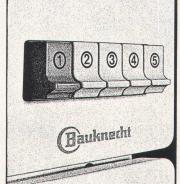
Da der Braten rundum von Heissluft gegart wird, braucht er nicht mehr gewendet und begossen zu werden. Auch anbrennen kann er nicht mehr, und die aufdringlichen Bratgerüche, die durch Anbrennen von Spritzern entstehen, gehören der Vergangenheit an. Deshalb bleibt die Backofentür während des ganzen Bratvorganges geschlossen, so dass auch kein Dampfabzug mehr installiert werden muss.

Hohe Betriebssicherheit und Wirtschaftlichkeit, Schweizer Küchennorm

Wie alle Bauknecht-Produkte zeichnet sich auch der Heissluft-Backofen durch grosse Betriebssicherheit aus. Das Heissluftsystem arbeitet rationell und zuverlässig, der Drehspiessmechanismus entfällt. Die zum Teil verkürzten Back- und Bratzeiten sowie das Entfallen aufwendiger Selbstreinigungssysteme bringen eine bessere Energieausnützung und Zeitersparnis mit sich. Selbstverständlich entsprechen auch die Masse des Bauknecht-Heissluft-Backofens der Schweizer Küchennorm.

Bauknecht Heissluft-Einbau-Backofen Modell EBK 76, der nicht mehr gereinigt werden muss, kann völlig problemlos ohne zusätzliches Isoliermaterial eingebaut werden. Einbaumasse: Breite 54,8 cm, Höhe 76 cm, Tiefe 58 cm. Preis Fr. 1450.-Bauknecht Automatik-Standherd Modell LVR 34 mit dem neuen Heissluft-Backofen, der immer sauber bleibt, befriedigt höchste Ansprüche. Aussenmasse: Breite 60 cm, Höhe 85 cm, Tiefe 60 cm. Preis Fr. 1690.-





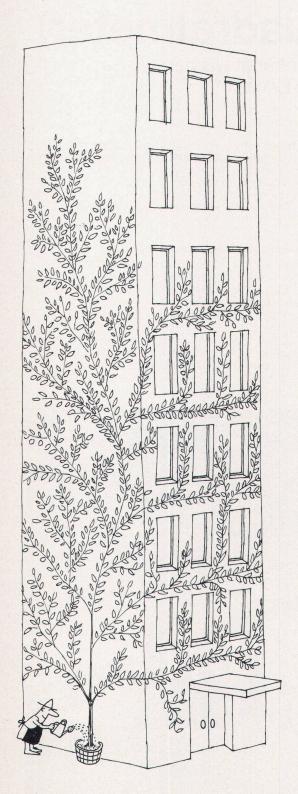
Die praktischen Wahltasten für 5 Temperaturbereiche – ein weiterer Vorteil des Heissluft-Backofens von Bauknecht. Die entsprechende Taste drücken, und schon herrscht nach wenigen Minuten die richtige Temperatur. Vorheizen und das Wählen von Oberund Unterhitze entfallen. Deshalb kann die Hausfrau alles vergessen, was sie bisher über Back- und Brattemperaturen wissen musste.

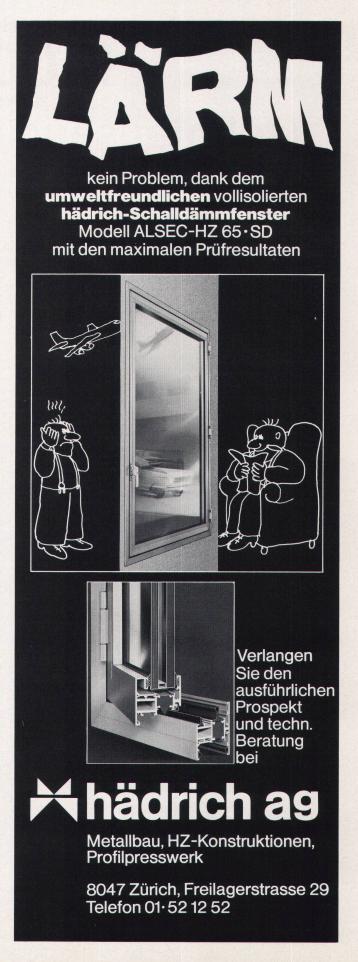
COUPON	Ich wünsche die ausführliche Dokumentation über die neuen Bauknecht-Heissluft- Backöfen
	E CIAY

Bauknecht AG 5705 Hallwil Telefon (064) 54 17 71 Frau/Frl./Herr
Name
Strasse
PLZ/Ort



Die Zeichnung des Monats





RIGHTAGE

Wie in Jona bei Rapperswil

rund 10000 m² Holzdecken in Worten:

(zehntausend Quadratmeter)

in einem halben Jahr abgehängt wurden (und das von nur 6 Leuten)



Dieses Exempel steht nicht (noch nicht!) im Rechnungsbüchlein des neuen Schulzentrums Bollwies, das am 29. Juni 1973 eingeweiht wurde. Pünktlich wie vorgesehen. Dank einer minutiösen Rechnung, die weder von einem Primar- noch von einem Sekundarschüler stammt. Sie möchten wissen, wie das zuging?

Bitte, lassen Sie sich's vom Zimmermeister Max Stalder in Rapperswil erklären.

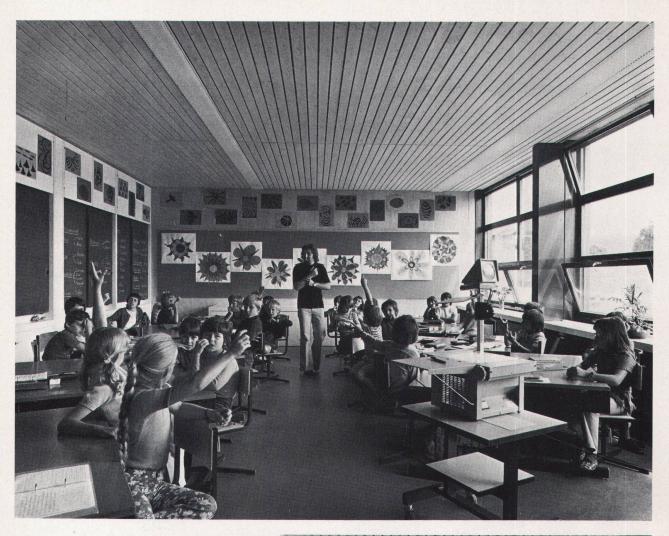


Die technischen Voraussetzungen

Gebraucht wurden: 9 350 m² Täferelemente nordische Fichte, mit Sadolins Lichtschutzfarbe weiss gegen Bläue, Fäulnis, Pilze, Bakterien und Verwitterungsschäden unempfindlich gemacht und vor Nachdunklung geschützt. Höhen ab Decke: je nach Erfordernis von 10 bis 110 cm. Abgehängt wurde: in den Nebenräumen und Korridoren mit dem Richtersystem, in der Turnhalle mit fester Eisenkonstruktion und Schiftbrettern, in den Schulzimmern mit einer Lattenrost-Aufhängung.



HIAG Holzindustrie AG 9430 St. Margrethen Telefon 071/711201



Warum die Rechnung so glatt aufging?

Sobald die sanitären Installationen, die elektrischen Leitungen, die Heizungs- und Klimaanlagen an der Betondecke – offen! – ausgeführt waren, kamen schon die Zimmerleute mit der Holzdecke. Es kam vor, dass eine Equipe von 3 Mann an einem einzigen Tag ein ganzes Schulzimmer (70 m²) «überholzte». Das war natürlich nur möglich, weil die Hiag die erforderlichen Elemente immer pünktlich und planmässig lieferte.



Das sind Holzwege, die sich lohnen.

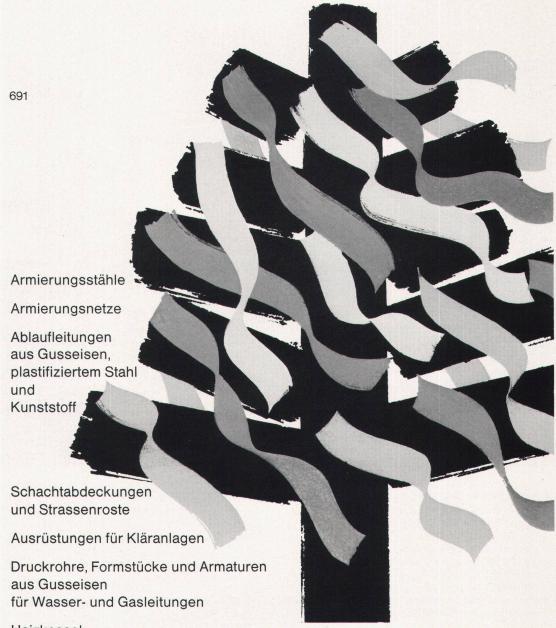
Die alte Redensart vom «Holzweg» hat hier nichts mehr zu suchen. So wenig wie die vom «hölzernen Lärmhimmel». Denn auch das akustische Problem ist von der Hiag gelöst worden.

Haben Sie auch ein schwieriges Rechenexempel in Holz?

Bei uns sind die Kopfrechner, die es millimeter- und minutengenau lösen. «Holzköpfe», wenn Sie wollen.

> Holz ist Sache der Hiag (und ihre modernen Holzwege sind Schnellstrassen)





Heizkessel

Radiatoren und Heizwände

Heizölbehälter

Cheminée-Einsätze

Qualitätsprodukte für den Hoch-und Tiefbau

Baumaschinen, Krane, Förderanlagen

VON ROLL AG. 4563 Gerlafingen **VON ROLL**

Architekt «Erfolgreich» baut mit Durisol-Mauerwerk



Er plant zeitgemäss. Er baut mit Durisol. Er nutzt die Vorteile: kürzere Bautermine, hohe Isolationswerte, Verputzgarantien, Raumgewinn durch geringere Mauerstärken.

Sein Ingenieur kennt mit Durisol keine statischen Probleme.

Als Verantwortlicher schätzt er die fachtechnische Beratung und den guten Baustellenservice ganz besonders.

Die Bauherrschaft profitiert von Heizkosten-Ersparnissen, von frühen Einzugsterminen und hat zufriedene Mieter.

Durisol Villmergen AG, Badenerstr. 21 8953 Dietikon 01/88 69 81





Durisol

garantiert ein gesundes Wohnklima

Unsere umfangreichen Richtlinien für die Flachdach-Isolierung sind sehr nützlich.

Aber Sie können sie auch vergessen und uns einfach rufen.

Keine Mühe ist uns zu gross, wenn es darum geht, unsern Kunden beizustehen. Das liegt einerseits an unserem Berufsstolz und andererseits am Umstand, dass jeder von uns angebotenen Dichtungsbahn ganz bestimmte Aufgaben zugedacht sind.

Machen Sie also von diesem Angebot Gebrauch und rufen Sie uns, wenn auch nur der geringste Zweifel über die Dauerhaftigkeit einer nicht alltäglichen Abdichtung besteht.

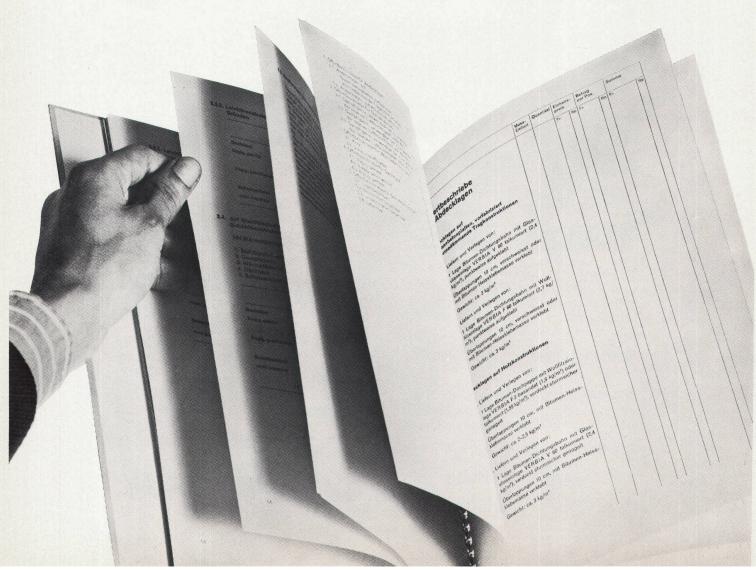
Auch bei Flachdach-Isolierungen bewahrheitet sich, was Winston Churchill einmal sagte: Im Prinzip gibt es für jedes Problem zwei Lösungen — eine gute Lösung und die richtige. Und zu der richtigen wollen wir Ihnen verhelfen.

Durch eine solche Zusammenarbeit können wir ein leistungsfähiges Arbeitsteam bilden. Zu Ihrem Vorteil.



Auf uns ist Verlass

Verkaufsaktiengesellschaft für plastische Bedachungs- und Abdichtungsmaterialien 4600 Olten, Telephon 062/21 06 41



neue Systeme, um noch besser anzuba TASKI präsentiert neue Maschinen

> Die Teppichreinigung wird immer wichtiger und differenzierter. Nur neue Systeme halten da mit.

für die perfekte Teppichreinigung – damit Sie jede Aufgabe noch besser anpacken und rationeller lösen

Dieses System lässt alle Möglichkeiten offen. Teppichreinigungsmaschinen nach Mass können ganz nach Ihren Bedürfnissen zusammengestellt - und nachträglich ausgebaut - werden.

TASKI tapiset-Bürstsauger mit eingebauter Handsaugeinrichtung

Wendig, stark, mit sensationeller Neuheit: Handsaugeinrichtung, die mit einem Griff in Betrieb genommen wird, worauf der Bürstenmotor abstellt. Auswechselbare Saugfüsse 38 und 53 cm breit.

TASKI tapiset-Bürstsauger ohne Handsaugeinrichtung

Mit preisgünstigem Saugaggregat II — für grosse, freie Teppichflächen.

Florbürstmaschine (Pile brush) Entsteht aus dem tapiset-Bürstsauger durch einfaches Auswechseln des Saugfusses.

Rucksacksauger TASKI carry-vac Saugaggregat II wird einfach vom Grundgerät gelöst und auf extraleichtes Traggestell gesetzt. Handlicher Rucksacksauger für Stellen, die anders kaum zu reinigen sind (Treppenhäuser, Kinobestuhlungen, Wandteppiche usw.)

TASKI tapimat 40-Shampooniermaschine

Besonders leicht zu führen. Arbeitsbreite 35 cm. Der Schaumerzeuger liefert feinen, trockenen Schaum, dessen Feuchtigkeitsgehalt genau auf den Teppich abgestimmt werden kann.

Reichhaltiges Zubehör, z.B.:

Der <u>Schaumerzeuger</u> kann auch auf der neuen TASKI 42 SE-Einscheibenmaschine montiert werden. Schaumzufuhr in die Bürstenmitte ergibt optimale Schaumverteilung

TASKI-Polsterreinigungsgerät (am Schaumerzeuger angeschlossene Handbürste) zur problemlosen Reinigung von Polstermöbeln, Teppichen usw.

grosse Neuheit Nr. 2



Alles Wissenswerte über diese Maschinen erfahren Sie aus dem neuen Farbprospekt. Schreiben oder telefonieren Sie uns.



A. Sutter AG 9542 Münchwilen Tel. 073/262626



Endlich ein wendiger, kompakter, preisgünstiger Feg-/Saugautomat! Leistung bis 400 m²/Std. - mit einer Bedienungsperson. Verlangen Sie auch dafür den neuen Farbprospekt.

Wie viele Prismen zerstören wir pro Jahr?

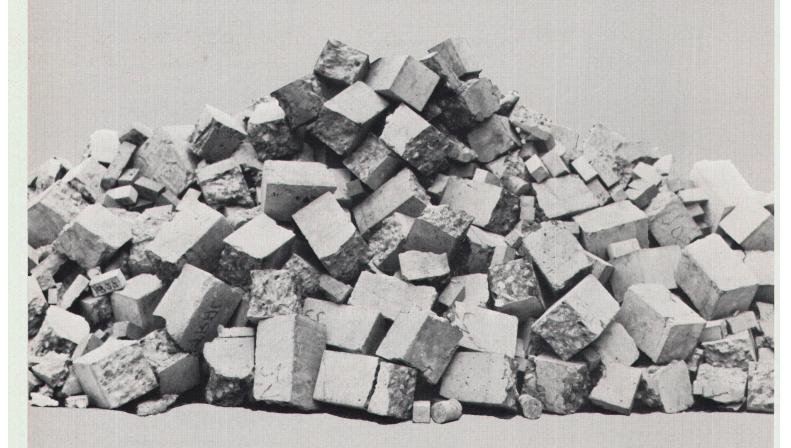
Ohne Prismen keine Forschung. Zumindest nicht auf dem Gebiete von Beton und Mörtel. Denn Prismen erst ermöglichen uns, neue Ideen, neue Produkte einer eingehenden Prüfung auf Eignung zu unterziehen.

Deshalb zerstören wir zwischen 3000 und 5000 Prismen pro Jahr. Das entspricht ebenso vielen Bewährungsproben und, geben wir es getrost zu, einigen Enttäuschungen. Denn zum einen sind unsere Forscher keine Hexenmeister, denen alles auf den ersten Wurf gelingt, und zum anderen geben wir uns nicht so schnell zufrieden.

Im Durchschnitt wird die Formel eines neuen Produkts achtundzwanzigmal geändert, bis wir es zum Verkauf freigeben. Dazwischen liegen Versuche und, nach erfolgter Formeländerung, nochmals Versuche, die teils in unseren eigenen, aufs modernste ausgestatteten Laboratorien, teils in der EMPA durchgeführt werden.

So ist bei uns eine bedeutende Equipe mit nichts anderem beschäftigt, als neue Produkte zu entwickeln und bestehende den neuesten Erkenntnissen von Wissenschaft und Technik anzupassen. Damit Sie rationeller, besser und sicherer bauen können.

So viele wie es braucht um Sie zufriedenzustellen.





Meynadier + Cie AG, 8048 Zürich, Vulkanstrasse 110, Tel. 01/52 2211, Lausanne, Bern, Luzern, Bellinzona, Chur.

KELLCO «Erdfarben» moderne, natürliche Töne! Ausgewählt von Architekten; entsprechend den aktuellsten Farbtendenzen im Innenausbau.





Kellco Nr. 150

Kellco Nr.152

Kellco Nr. 162

* Kellco"Erdfarben"

Kellco Nr. 151

Kellco Nr. 160

Kellco Nr. 161

Kellco Nr. 153



Kellco-Flex

 echtes, edles Holz – mit Kunststoffen behandelt und zu einer dauerhaften Platte verpresst.

Kellco-Flex

 echtes, edles Holz – einfach und schnell zu verarbeiten. Nur zuschneiden und aufleimen.

Kellco-Flex

 echtes, edles Holz – schleifen und Oberflächenbehandlung unnötig.

Kellco-Flex

echtes, edles Holz – dauerhafte Schönheit für hohe Ansprüche.

Kellco-Flex

echtes Holz mit Kunststoff-Vorteilen

edles Holz ... hartes Melamin



Keller & Co AG 5313 Klingnau 056/452771

Warum sich in den modernen Sarina-Metalldecken für Dekor, Lüftung und Akustik mehr Vorzüge vereinigen

weil die Platten in Klemmprofilen sitzen und mit Leichtigkeit montiert und demontiert werden können

weil Sarina-Metalldecken dank der elektrostatischen Pulverbeschichtung kratzfest, feuerhemmend und abwaschbar sind

weil Sarina-Metalldecken ideale Kombinationsmöglichkeiten mit Klimatisations- und Lüftungsanlagen zulassen

weil sie eine gute Lichtwiedergabe gewährleisten und der Einbau von Beleuchtungskörpern denkbar einfach ist weil Sarina-Metalldecken gleichzeitig auch Schallschluckdecken sind, d. h. eine schallabsorbierende Eigenschaft besitzen

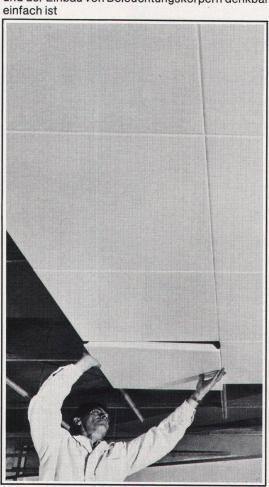
weil die quadratischen Platten 62,5 x 62,5 cm und die Lamellen 100 bis 300 cm messen und auch in bestehende Räume gleich welcher Art eingebaut werden können

weil Sarina-Metalldecken wertbeständig, wirtschaftlich und vorteilhaft sind und sich für Gebäude jeglicher Art eignen

Montage durch alle bekannten Deckenspezialisten



Empfangsraum und Korridor



Leichte Montage

Sarina

80 BON Senden Sie uns bitte Ihren Prospekt Metallplatten und Lamellen für Metalldecken für Dekor, Lüftung und Akustik.

Sarina-Werke AG 1701 Freiburg Tel. 037 / 22 24 91

Firma

Adresse

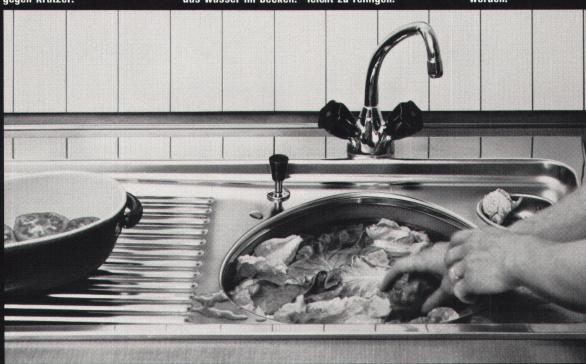
W

Erfolg kommt mit dem guten Ruf

...und der will verdient sein! Der BELINOX Spültisch geniesst ihn, denn seine Vorteile überzeugen:

Material: Chromnickelstahl 18/8 mit matter Seidenglanz-Oberfläche, pflegeleicht und unempfindlich gegen Kratzer.

Einfaches Betätigen des schwarzen Knopfes fasst viel, hat weder Ecken staut und entleert noch Stöpsel und ist deshalb direkt weggeschüttet das Wasser im Becken. leicht zu reinigen.



Ob Normküche oder individuelle Planung — BELINOX passt immer. Entscheiden Sie sich für das Bessere — für BELINOX!

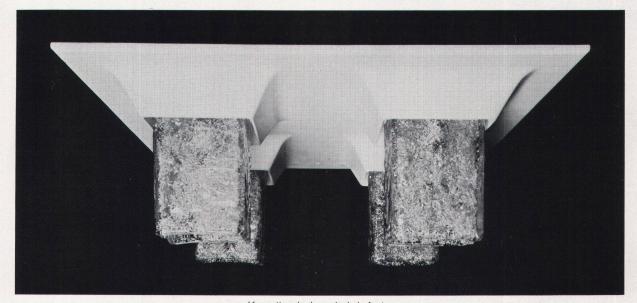


Hersteller: Belinox Loertscher AG, 5649 Stetten

BAG TURGI



cassettlight® die idealen Leuchten für Kassetten-decken



Kassettendecken sind ein fester Bestandteil der modernen Architektur. Diese Rasterelemente gehören zur neuzeitlichen Raumgestaltung. "cassettlight"-Leuchten sind das neue Lichtelement dazu. Mit "cassettlight"-Leuchten lösen Sie jedes Beleuchtungsproblem. "cassettlight"-Leuchten sind modern im Design, wertvoll im Material und fügen sich harmonisch in die Deckenkonstruktion ein. Eine Universalbefestigung macht die Montage von jeder Kassettendecken-Konstruktion unabhängig. Auch nachträglich können "cassettlight"-Leuchten einfach, bequem und schnell eingebaut werden. Überzeugen Sie sich.

Coupon	·
BAG Bronzewarenfabrik AG	
5300 TURGI Telefon 056-231112	Name
Bitte senden Sie mir unverbindlich Ihren Katalog über "casset-	Wohnort
light®"-Leuchten.	Straße

5





- sind ungewöhnlich langlebig, weil sie hydraulisch arbeiten,
- nur wenige mechanische Teile aufweisen,
- dank der Hydraulik nahezu wartungsfrei sind,
- ein hochentwickeltes hydraulisches Steuerorgan
- sanft anfahren und halten, stufenlos beschleunigen. und verzögern,
- lastunabhängig stets absolut bündig anhalten. Unser kompaktes Hydraulik-Aggregat kann an jedem beliebigen Ort aufgestellt werden. Dachaufbauten für die Unterbringung des Antriebes entfallen. Verlangen Sie die Massblätter unserer preisgünstigen Normlifte oder unserer Kleinwarenaufzüge mit Spindelantrieb.

Querschnitt aus unserem ausgewogenen Lieferprogramm:

Spindellifte für leichtere Güter, Förderanlagen, Förderbänder, Rollen- und Röllchenbahnen, Staurollenförderer, Kettenförderer, Kreisförderer, Senkrechtförderer, Durchlauflager, Förderanlagen für Schüttgüter, Hängegerüste usw.



Suter-Strickler Sohn AG

Maschinenfabrik 8810 Horgen Telefon 01/725 26 24

Wir interessieren uns für

Sachbearbeiter

Nehmen Sie bitte mit unserem Sachbearbeiter Kontakt auf.

Ihr Förderproblem – unsere Aufgabe



DACHLÜFTER TYP HJA



Der moderne Dachlüfter ist ein technisch hochentwickelter Abluftventilator, der sowohl in ästhetischer als auch in technischer Hinsicht alle Forderungen erfüllt. Die Abluft wird mit grosser Geschwindigkeit in einem senkrecht nach oben gerichteten Strahl ausgeblasen. Hierdurch

wird eine Verschmutzung der Dachfläche vermieden. Durch sorgfältige Konstruktion sind die günstigsten Bedingungen geschaffen und damit ein sehr hoher Wirkungsgrad und ein sehr niedriger Schallpegel erzielt worden.

Die Typen HJA-250 bis 400 werden mit drehzahlregulierbaren Motoren für 1 × 220 V geliefert. Die Ausrüstung ist robust, wetter- sowie säurebeständig (Epoxy-Überzug). Der Typ HJA ist in 5 Grössen bis 13000 m³/h in 1- oder 2touriger Ausführung lieferbar.

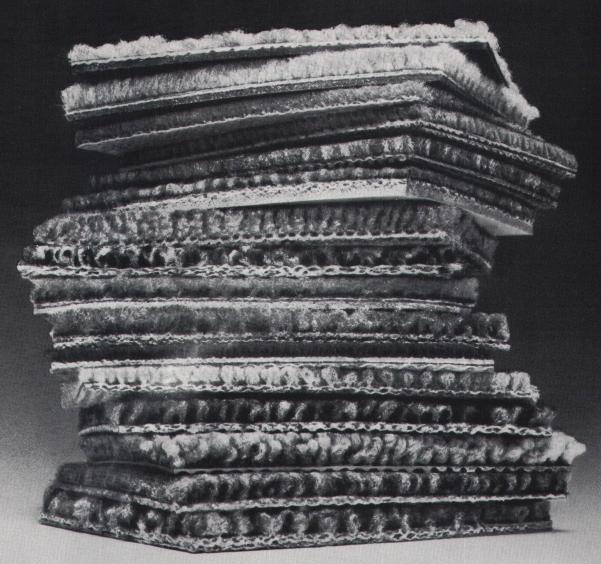
Fordern Sie bitte Prospekte und Angebot an.

WERNER KUSTER AG

4132 Muttenz 2: Hofackerstrasse 71 Tel. 061/421255

1000 Lausanne: Rue du Genève 98 Tel. 021/251052

8304 Wallisellen: Hertistrasse 23 Tel. 01/934054



DIE RICHTIGE WAHL BEIM TEPPICHBODEN FÜR IHREN NEUBAU ERSPART IHNEN ARBEIT, ZEIT, GELD.

UND ALLERHAND PROBLEME.

Bei der Ausstattung großer Bauobjekte gibt es viele Unsicherheitsfaktoren. Und manche Entscheidung wäre leichter zu treffen, wenn es dafür eine Sicherheit gäbe, daß man das Richtige gewählt hat.

Diese Sicherheit gibt Ihnen bei der Wahl des Teppichbodens die Qualitätsmarke Enkalon. Sie spart Ihnen bereits bei der Planung viel Arbeit, Zeit und Geld. Und spätere Probleme.

Als zusätzliches Kennzeichen für kontrollierte Qualität steht sie neben der Marke des Teppichherstellers und sagt Ihnen, daß der damit ausgezeichnete Teppichboden

durch und durch gut ist. In Material und Verarbeitung. Denn nur solche Teppichböden dürfen damit ausgezeichnet werden, die die strengen Qualitäts- und Verarbeitungs-richtlinien von Enka Glanzstoff erfüllen. Hinsichtlich des Polmaterials und -gewichtes, der Flordichte, der Zug-und Scheuerfestigkeit, der Rückenverarbeitung, der Lichtsowie Farbechtheit.

Enkalon controlled quality - das ist Ihre Sicherheit, keine Fehlinvestitionen zu machen. Die Sicherheit, Qualität zu bekommen, die nicht enttäuscht.

> Sicherheit für Qualität bei Teppichböden.



Enka Glanzstoff B.V., Arnheim/Holland. Für die Schweiz: Feldmühle AG, CH 9400 Rorschach.

stets neuen Problemen. Probleme

Steter Fortschritt erwächst aus Diese Haltung ist die Grundlage unseres Know-How und unserer fordern uns heraus. Erfahrung.





Ein Zentrum wie das von Witikon stellt an die Heizanlage ganz besondere und ganz verschiedene Ansprüche. Eine interessante Aufgabe für den Heizungsfachmann. In verschiedenen Gebäude-

komplexen gibt es Läden, Ateliers, Büros, Praxen und ein Restaurant. Und Parkgaragen. Alles wird zentral beheizt — jeder Ort auf seine gewünschte Temperatur. Wir haben die Lösung:
Total wird eine Wärmeleistung von Total wird eine Wärmeleistung von 3300000 kcal/h benötigt. 3 STREBEL-Guss-Hochleistungskessel erzeugen als Heizzentrale mit einer Betriebstemperatur von 110°C diese Wärme für die in den einzelnen Gebäuden montierten Unterstationen. Hier wird das aus der Fernleitung kommende Heizwasser auf die einzelnen Wärmeabnehmer verteilt die einzelnen Wärmeabnehmer verteilt. Darunter gibt es eine ganze Anzahl Klimaanlagen, allein deren 6 für das Restaurant. Die Auf- und Abfahrrampen der Parkgaragen sind bodenbeheizt;



damit wird im Winter eine Vereisung vermieden. Eine spezielle Heizungsgruppe bezieht ihren Wärmebedarf dafür ebenfalls von den STREBEL-Kesseln. Die

Boiler befinden sich in den Unterstationen und auch sie werden zentral beheizt. Diese unterschiedlichen Wärmeverbraucher bringen stark wechselnde Belastungen und erfordern deshalb Heizkessel mit dynamischem Betriebsverhalten. STREBEL-DG-Kessel aus Gusseisen besitzen diese Eigenschaften dank ihrer Hochleistungs-Dreizugbauweise in hervorragendem Masse. Das ist der Hauptgrund dafür, dass ihnen für dieses Objekt der Vorzug gegeben wurde. Sie werden im Leistungsbereich von 75000 bis 1490000 kcal/h hergestellt und verbinden die wesentlichen Vorzüge eines modernen Dreizugkessels

mit den Vorteilen der bewährten Glieder-Kessel aus Gusseisen. A propos Wirtschaftlichkeit und Umweltschutz: Messungen ergaben



an allen drei Kesseln einen feuerungs-technischen Wirkungsgrad von über 91% und russfreie Abgase. BICALOR heisst die Heizkessel-Boilerkombination aus STREBEL-DG-Kessel und STREBEL-Hochleistungsboiler Typ H (Leistungsbereich von 1350 l à 60°C/h bis 12000 l à 60°C/h). Die Anordnung der Heizflächen wurde nach wissenschaftlichen Erkenntnissen entwickelt.
Dadurch wird die Wärmeleistung dieser
Boiler bei zunehmender Zapfmenge
immer grösser. Es sind deshalb hohe Spitzenleistungen von 430 bis 30001 à 60°C/10 min. möglich. Dank ihrer 5fachen Spezial-Kunststoffbeschichtung aller brauchwasserberührten Teile sind die STREBEL-Hochleistungsboiler

Typ H gegen die Einwirkung
korrosiver Wässer hervorragend geschützt. Auch starker Kalkansatz
bei hartem Wasser wird verhindert,
da die Oberfläche im Boiler vollkommen glatt und homogen ist. Die einfache Konstruktion erlaubt die Besichtigung und Kontrolle der gesamten Heizfläche. Der Hochlei-stungsboiler Typ H kann separat aufgestellt werden — überall, unabhängig vom Standort des Heiz-kessels. STREBEL-Heizkessel und BICALOR-Kombinationen sind dank hoher spezifischer Leistung sehr kompakt. Ein weitgespanntes Programm von Kessel- und Boiler-einheiten ermöglicht die Anpassung an jede erforderliche Wärme- und Warmwasserleistung – die gute Lösung.



Wer für solche Objekte das Vertrauen verdient, geht auch für Sie durchs Feuer. Deshalb -– und in jedem Fall

Ob Einfamilienhaus, ob Einkaufs-- ob Wärme oder

warmes Wasser, wir finden zusammen die gute Lösung.

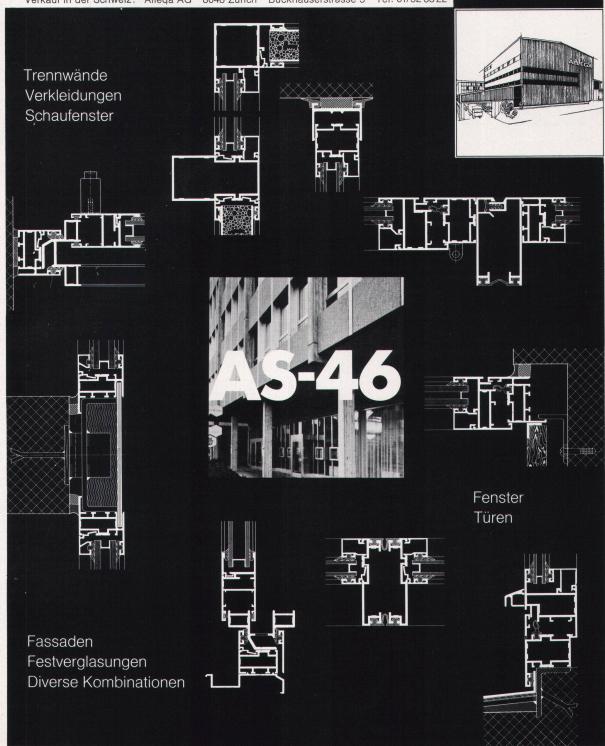
AS-46 mehr Vorteile für den Fenster- Türen- und Fassadenbau ein System mit System! Das neue Metallbau-System AS-46 ist universell anwendbar und vollständig.

Das neue Metallbau-System AS-46 ist universell anwendbar und vollständig. Profile, Beschläge und Verbindungsteile sind bis ins kleinste Detail ausgearbeitet und erprobt. Ob Serienbau oder individuelle Einzelfertigung, das AS-46 System ist immer wirtschaftlich. Stabilität und Laufmetergewicht der Profile sind optimal aufeinander abgestimmt. Ein detaillierter Katalog erleichtert dem Architekten das Planen und dem Metallbauer die Arbeit. Das vollständige Sortiment des Metallbau-Systems AS-46 ist ab Lager Allega lieferbar.

Schweizerische Aluminium AG Buckhauserstrasse 11 8048 Zürich Tel.01/54 80 80

Verkauf in der Schweiz: Allega AG 8048 Zürich Buckhauserstrasse 5 Tel. 01/52 33 22







Sitzen Sie gut?

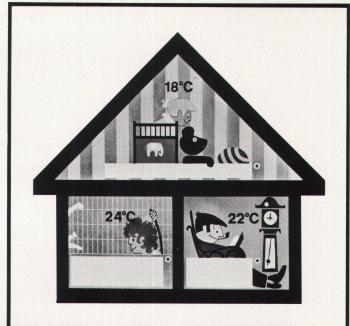
Ja? Dann kennen Sie DeSede bereits. Nein? Dann müssen Sie DeSede eben kennenlernen.

Bezugsquellen durch:

De Sede AG

exklusive Polstermöbel 5313 Klingnau





Individuelle Raumtemperaturen optimaler Wärmekomfort

Mit Danfoss-Heizkörperthermostaten sind Sie Herr der Raumtemperaturen. Sie stellen ein, die Thermostate regeln genau Ihre Wunschtempe-



ratur, niemals zu kalt - niemals zu warm. Zentrahlheizung allein macht es nicht. Die Wärme muss thermostatisch gesteuert sein. Das ist Komfort, und Sie sparen Heizkosten. Mit Danfoss-Heizkörperthermostaten werden Raumtemperaturen eine persönliche Sache. Sprechen Sie mit Ihrem Heizungsinstallateur. Er weiss wie einfach und erschwinglich es ist, Ihre Heizkörper mit Danfoss-Thermostaten zu versehen.

FABRIK AUTOMATISCHER SCHALT- UND REGELAPPARATE

Werner Kuster AG

4132 Muttenz 2: Hofackerstr. 71 Tel. 061/42 12 55 1000 Lausanne: Rue de Genève 98 Tel. 021/25 10 52 8304 Walfisellen/ZH: Hertistrasse 23 Tel 01/93 40 54

Danfoss

Bitte senden Sie uns ausführliche Informationen	betr. RAV-RAVL	7195
Name:		
Adresse:		



auf EUBÖOLITH - Steinholz

fusswarm, zäh, elastisch, öl- und lösungsmittelbeständig, keine elektrostatische Aufladung, einfach im Unterhalt, staubfrei

oder auf MAXIDUR - Hartbeton

robust, mineralöl- und lösungsmittelbeständig, staubfrei, keine Pflege

Beide Industrieböden sind in ihrer Qualität und ihrer Preiswürdigkeit unübertroffen. Jedes Jahr verlegen wir mehrere hunderttausend Quadratmeter. In unserer Arbeit steckt deshalb ein enormer Erfahrungsschatz, der zu Ihrer Verfügung steht!



Euböolithwerke AG Tannwaldstrasse 62 4600 Olten Tel. 062 – 21 23 35

2.700 m² sicherheit...



EINFACH aber zugleich ausserordentlich beruhigend ist die Lösung, die die CETA Gesellschaft für das Dach Ihrer neuen Abteilung für Plastikverpackungen (13.500 m³) in Vouvry im Wallis gewählt hat.



einfachheit

- 1 Profilblechdecke
- 2 Bitumenvoranstrich
- 3 5cm FOAMGLAS® mit Heissbitumen verklebt
- 4 Dachabdeckung V 60, 2,4kg/m²
- 5 Dachabdeckung J2, 2,7 kg/m²
- 6 Dachabdeckung V50, 2,7 kg/m² 7 - 3cm Sand, Körnung 0,3mm
- 8 3 cm Kiesschüttung, rund, Körnung 8/15 mm

sicherheit

Der verwendete Dämmstoff FOAMGLAS®, aus Millionen geschlossenen Glaszellen zusammengesetzt, ist vollständig anorganisch. Er bildet nicht nur eine wärmedämmende Abschirmung sondern gleichzeitig auch einen echten Schutzwall, unempfindlich gegen Zeit und Unbilden des Wetters, dank seinen aussergewöhnlichen Eigenschaften:

- nicht brennbar
- wasser- UND wasserdampfdicht
- druckfest
- massbeständig während unbegrenzter Zeit.

Alleinvertreter in der Schweiz: JAC. HUBER & BÜHLER Mattenstr. 137 2500 BIEL Tel. (032) 2.32.11 _ Hergestellt durch:

Alleinvertreter in	der Schweiz : JAC. HUBER & B	BÜHLER - Mattenstr. 137 - 2500 BIE PUBLI PCE P 332/
Ich möchte gerne	nähere Angaben über FOAMGL	LAS® erhalten.
Name :		
Firma : Telefon :		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Telefon :		



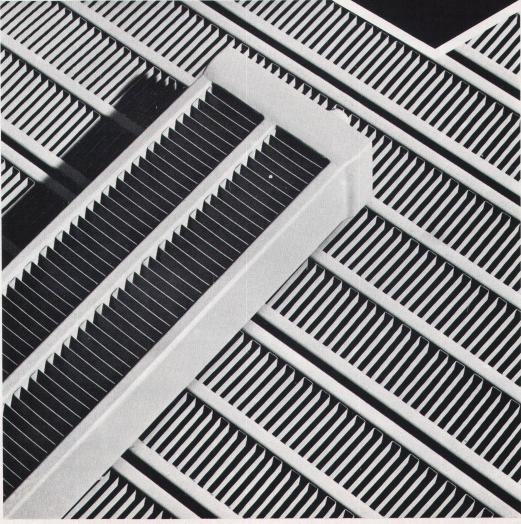
Zehnder-Konvektoren und Verkleidungen sind

Wir dürfen unsere Konvektoren mit Topqualität wandfreie, in sich gekönnen diese ganz einfach nicht hergestellt werden! Jede Lamelle ist situation unauffällig andurch Punktschweissungen mit den wasserführenden Flachovalrohren fest verbunden, der Wärmeaustausch ist optimal. Keine scharf-

kantigen vorstehenden Lamellen. Abdeckungen die richtige Wahl! nicht nötig, da Zehnder-Konvektoren formal einbezeichnen, denn besser schlossene Bauelemente sind, die sich in ihren Abmessungen jeder Baupassen.

Gebrüder Zehnder AG Radiatorenfabrik 5722 Gränichen, Tel. 064 331633





So



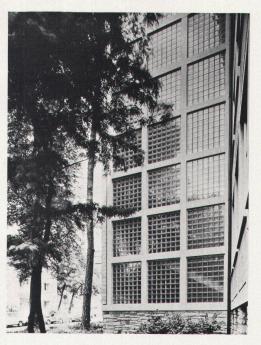
oder mit Licht gebaut

Profilit-Bauglas, oder Glasbausteine

zwei funktionsbetonte Baustoffe, die am rechten Platz immer ihren Zweck erfüllen.

Profitieren Sie von unseren langjährigen Erfahrungen!

So





8037

Hardturmstrasse 131 Telefon 01/44 40 40



planen, bauen, pflegen

Gartenanlagen
Georges Boesch AG, Gartenbau
Eierbrechtstrasse 16, 8053 Zürich, Tel. 01/530480



der modernste ***Kühlschrank Europas NORM-Einbaumodell 225 Liter Fr. 545.− mit 25 Liter Tiefkühlfach

Funktion:

NEUE Absorption, absolut geräuschlos und vibrationsfrei

Garantie:

5 Jahre Vollgarantie auf die Funktion <u>aller</u> Teile

Erfahrung:

25 Jahre SIBIR

Kühlapparate GmbH, 8952 Schlieren



ЕНО

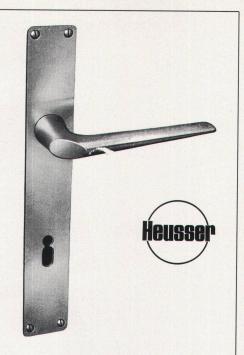
Auskunft: IGEHO 73, Postfach, CH-4021 Basel Tel. 061 323850, Telex 62685 fairs ch

Türdrücker Oliven Stossgriffe

usw. aus

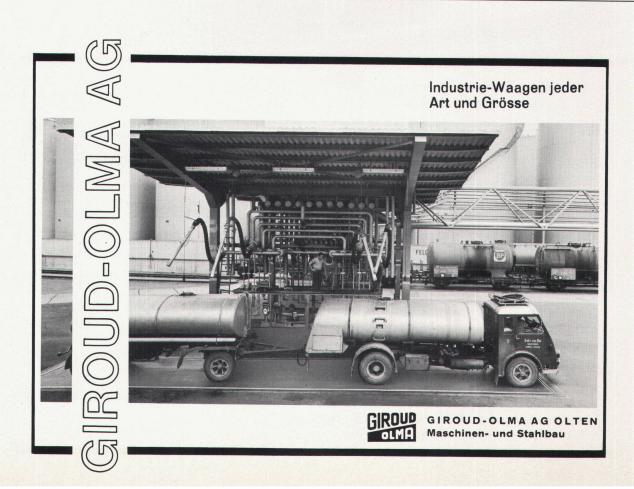


modern hygienisch dauerhaft



Schlossfabrik Heusser Murgenthal

Bezug über den Fachhandel



Therma Grossküchen zeigt eine Apparateschau mit Neuheiten



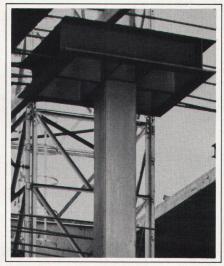
Wir planen und bauen Grossküchen in bewährter Qualität. Langjährige Erfahrung und neueste technische Errungenschaften auf dem Gebiet der Grosskücheneinrichtungen garantieren eine den Bedürfnissen und Anforderungen des Betriebes entsprechende Anlage.

Unterbreiten Sie uns Ihre Küchenprobleme. Wir lösen Sie! Besuchen Sie uns an der IGEHO 73. Wir zeigen eine Reihe imposanter Grossküchenapparate und -einrichtungen, sowie interessante Neuheiten, die Sie gesehen haben müssen.

Therma Grossküchen

8952 Schlieren, Zürcherstr. 125, Tel. 01 981871 1006 Lausanne, 64, Avenue d'Ouchy, Tel. 021 27 64 64 6593 Cadenazzo, Tel. 092 6216 06 Systematische Forschung machte die neuen Tragwerk-Konzeptionen des modernen Stahlbaus erst möglich. Von Geilingers Beitrag hierzu ist in dieser Anzeige die Rede.





Der Geilinger-Stahlpilz.

Das Ergebnis über drei Jahre dauernder Versuche, in denen die Geltung der Kinnunen-Nylander-Theorie über das Durchstanzen von Flachdecken im Bereich der Abstützungen mit grossen Abmessungen abgeklärt wurde. Die neue Bemessungs-Methode gestattet die genaue Dimensionierung der Stützenbereiche sowohl für einbetonierte als auch für vollkommen freie Stahlpilze.

<u>Die Stabilität eines Bauwerkes ist umgekehrt</u> <u>proportional zu den wissenschaftlichen Kenntnissen eines Baumeisters,</u> spöttelte zu Ende des 18. Jahrhunderts ein englischer Ingenieur namens Treghold nicht ganz zu Unrecht. Heute – so lehrt ein Blick auf die Pläne und Baustellen – ist das anders geworden. Baustatik und Festigkeitslehre dienen dem Ingenieur bei der Beurteilung seiner Tragwerk-Konzeptionen als Grundlagen. Die moderne Computer-

Technik entlastet ihn von der rein rechnerischen Tätigkeit und lässt ihm vermehrt Zeit für seine eigentliche und schöpferische

Arbeit: Die Lösung von Bau-Problemen. Dass die Geilinger-Gruppe an der Lösung der sich immer wieder neu stellenden Bau-Probleme entscheidenden Anteil hat, machen die seit 1961 systematisch durchgeführten Forschungs-Projekte deutlich, die 1968 – um nur ein Beispiel zu nennen – zum bekannten Geilinger-Stahlpilz führten. Zahlen illustrieren, dass diese Entwicklung nicht fürs statische Lehrbuch gemacht wurde: In den kurzen vier Jahren seit

Entwicklung des Stahlpilzes wurden die neuartigen Stahl-Stützen bei insgesamt 280 Bau-Objekten verwendet.

Die Geilinger-Gruppe: Zusammengeschweisst aus Stahl und Metall.

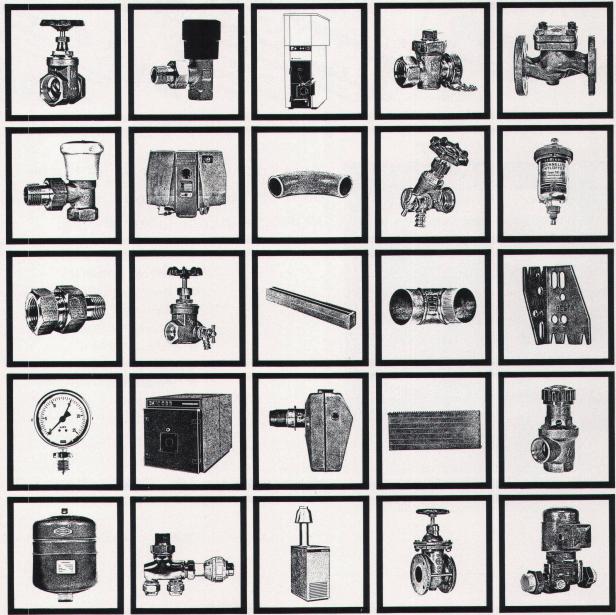


Auf immer mehr Baustellen schiessen die Geilinger-Stahlpilze aus dem Boden: Hier eine eindrückliche Aufnahme des im Entstehen begriffenen VBW-Busdepots in Winterthur.



1. umfassend

Das Interdomo Sortiment umfasst sämtliche Heizungsanlage-Bauteile.



Interdomo Produkte überzeugen durch ihre klare Linie. Funktion, Sicherheit, Wirtschaftlichkeit und Ästhetik sind die Fundamente im gesamten Bauwesen. Die Interdomo hat diese Grundsätze auf das Heizungssystem und dessen Anlageteile übertragen. Verlangen Sie unsere Dokumentation.

INTERDOMO

Ein Europäer in allen Heizungsdimensionen

Interdomo SA Suisse Bernstrasse 101 3053 Münchenbuchsee Bern Telefon 031 86 22 11





Kein Kochdunst mehr in der Küche ... dank der vielbewährten NORDISK-Küchenabzugshaube

- Sehr hohe Luftleistung
- 2 Geschwindigkeiten
- Geräuscharm
- Wirksame Fettfilter
- Ideal zum Reinigen
- Herdbeleuchtung
- Entspricht den Normmaßen
- SEV-geprüft
- 1 Jahr Garantie

Verlangen Sie bitte Unterlagen bei

Werner Kuster AG 4132 Muttenz 2/Basel Hofackerstraße 71, Telephon 061 421255

Filialen in:

Zürich/Wallisellen (01) 93 40 54 - Lausanne (021) 25 10 52

Brandschutztüren und -wände System «STALUMIN» EMPA-geprüft aus Kristalldrahtglas und Metall



H. Wolfermann-Nägeli Eisen- und Metallbau Mürtschenstrasse 16, 8048 Zürich Telefon 01 / 52 44 12

Feuerhemmende Türen



HECTOR EGGER AG 4900 LANGENTHAL

Unternehmung für Hoch- und Tiefbau Spezialunternehmen für vorfabrizierte Holzbauten Zimmerei, Schreinerei

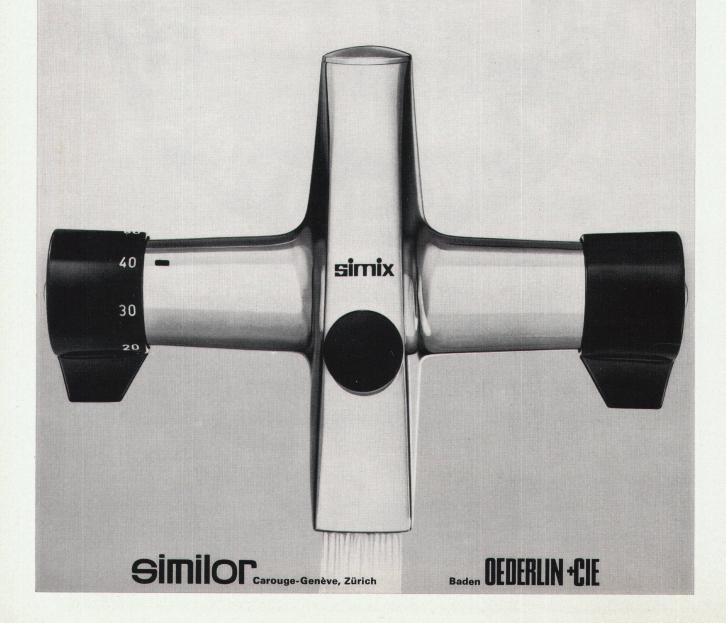
Vertrauen Sie unserer jahrzehntelangen Erfahrung im Elementbau. Unser Bauprogramm ist eines der reichhaltigsten der Schweiz in vorfabrizierten Bauten. Verlangen Sie unsere Dokumentation. Büropavillons Schulpavillons Verkaufsläden Kindergärten Kantinen Gastarbeiterwohnungen Lagerhäuser Industriebauten

Komfort steigert das Wohlbefinden des Menschen

Das Duschen

wie das Baden

wird mit dem autothermischen Mischgerät Simix zum ungetrübten Genuss.



Baden ist nicht immer gut. Oder?

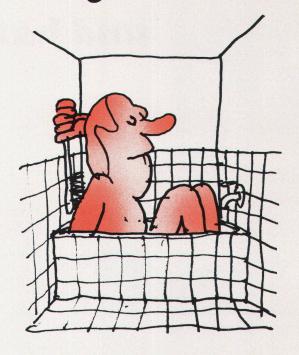
Baden ist nicht immer gut, weil man jetzt weiss, wie gut Baden sein kann.*

Wenn man nämlich ein Bad hat, in dem man nicht nur Baden kann. Wenn man also ein Bad hat, in dem man sich erholen kann. In dem man spielen kann. In dem man sich entspannen kann. In dem man leben kann. In dem man Platz hat.

Wenn man ein Bad hat, das kein Trockenraum ist. Und kein Abstellzimmer. Und keine Nebenkammer.

Wenn man ein Bad hat mit einer Wanne für zwei. Und mit zwei Lavabos. Und mit Bidet. Und mit separater Dusche. Mit Spiegelschränken. Mit Teppich. Und mit Musik.

Dann ist Baden gut. Noch ist Baden nicht immer gut. Oder?



Aktion gegen langweilige Badezimmer.

Informationsstelle der sanitären Branche, Sihlstrasse 55, 8001 Zürich

Coupon

* Ein neuer Badetrend: Die Bedeutung des Badezimmers nimmt zu. In einer repräsentativen Motivforschung über die Schweizer und ihr Badezimmer sind 48% aller Befragten und 89% derer, die nach eigener Aussage ein zu kleines Badezimmer haben, unzufrieden. Wenn Sie Architekt sind, stellen wir Ihnen die Ergebnisse dieser Forschung gern zur Verfügung. Sie erfahren, wie die Schweizer baden und baden wollen.

Ich will die Ergebnisse der Motivforschung über die Schweizer und das Baden haben.

Name:

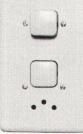
Firma:

Strasse:

PLZ/Ort:

Coupon bitte ausfüllen und einsenden an: Aktion gegen langweilige Badezimmer Informationsstelle der sanitären Branche Sihlstrasse 55, 8001 Zürich

Er war der Erste und hat sich bewährt











unser Druckknopfschalter

mit der klar erkennbaren Einschaltstellung (einem XAMAX-Vorteil, der geblieben ist).

Als Weiterentwicklung präsentieren wir Ihnen den Druckknopfschalter ohne Frontscheibe, für Unterputzmontage, in den Schemata 0-, 1-, 3-, 6- und 0/2polig, für 10 A, 250 V. Die möglichen Kombinationen (mit Steckdosen Typ 12, 13 und 14) bieten Ihnen optimale Möglichkeiten für die Erweiterung bestehender Installationen und selbstverständlich auch bei neuen Projekten. Planen Sie rechtzeitig. Wir beraten Sie gerne.

Fabrikationsprogramm:

Elektro-Installationsmaterial, Verteilanlagen, Kondensatoren und Automatik-Elektronik







Beratung **Planung Fabrikation** Lieferung Instruktion Service

ESCO-Wäschetrockenschrank

Einziger Wäschetrockenschrank aus Aluminium, daher garantiert rostfrei.

Er trocknet 4 - 6 kg Wäsche während einem Waschzyklus dank grosser Luftumwälzung und ständiger Frischluftbeimischung.

Er trocknet die Wäsche schonend und ohne zu zerknittern, deshalb kann sie mühelos gebügelt werden.

Er trocknet die Wäsche beinahe geräuschlos. Er kann überall problemlos aufgestellt werden, wo eine moderne, zweckmässige Wäschetrocknung verlangt wird.

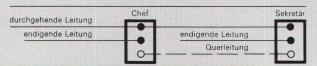
E. Schönmann + Co.

Glattalstrasse 63 8052 Zürich Ø (01) 50 31 41 / 48 56 07 Fabrik für elektrische Heizungen und Apparate

Die zwei Telefonapparate mit den fünf Tasten...

... und den vielen Verbindungsmöglichkeiten!





Apropos Verbindungsmöglichkeiten: Gespräche auf der durchgehenden Leitung – bitte beachten Sie die kleine Anschlussskizze – können vom Chef oder vom Sekretariat übernommen werden. Wenn während einer Abwesenheit des Chefs auf der durchgehenden Leitung angerufen wird, ertönt das Rufzeichen dreimal beim Chef, dann bei der Sekretärin. Weitere Anrufe werden unverzüglich weitergeleitet.

Auch Anrufe auf der endigenden Leitung des Chefs werden in obiger Weise zum Sekretariat umgeschaltet.

Ohne eine Amtsleitung zu belegen – nur durch Drücken der entsprechenden Taste – werden die beiden Apparate miteinander verbunden.

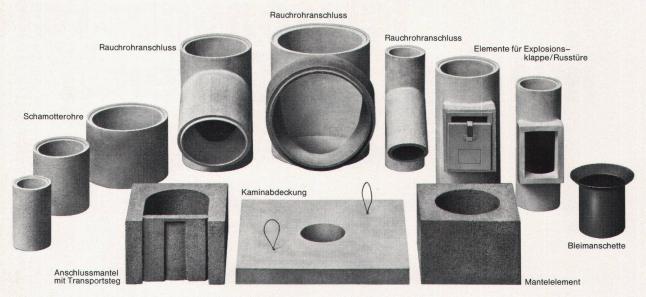
Eine Chef-Sekretär-Telefonanlage bietet aber noch mehr: z.B. mithören, mitsprechen, rückfragen, Verbindungen halten. Sie bietet all das, was ein vielbeschäftigter Chef und seine Sekretärin vom Telefon verlangen.

Lassen Sie sich durch Ihre Kreistelefondirektion (Tel. Nr. 13), Ihren konzessionierten Installateur oder direkt durch uns erklären, was man mit zwei Telefonapparaten und fünf Tasten alles machen kann. 02.2.203-10



Zellweger AG Apparate- und Maschinenfabriken Uster CH-8610 Uster

Schiedel Kamin



Das Elementkamin mit dem namotte-Ro

Das Schiedel-Kamin ist eine zweischalige Elementkonstruktion. Das Schamotte-Innenrohr ist mit Mineralwollstricken im Mantel elastisch gelagert und fängt alle Spannungen und durch Temperaturschwankungen bedingten Bewegungen auf.

Wir liefern das Schiedel-Kamin in 16 Grössen, mit Durchmessern von 16-100 cm. Es dient Ihnen in einem Einfamilienhaus ebensogut wie in einer industriellen Grossanlage.

Schiedel Kamin

mit feuer- und säurefestem Schamotte-Rohr; geeignet für flüssige, gasförmige und feste Brennstoffe.

Zürcher Ziegeleien, Zürich Tel. 01/35 93 30

Zürcher Ziegeleien Verkaufsbüro Luzern Tel. 041/22 37 55

J. Schmidheiny & Co. AG St. Gallen Tel. 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur, Chur Tel. 081/24 46 46

Hard AG Volketswil Tel. 01/86 43 67

corex Basel AG, Basel Tel. 061/22 23 00

Stahlton-Prebeton AG Bern, Tel. 031/56 33 01 Lausanne, Tel. 021/24 55 33

Verkaufstelle GOZ Aargau Aarau, Tel. 064/221588

Verkaufsstelle GMZ Luzern Luzern, Tel. 041/22 70 67

Seite / page

fehlt / manque / missing

Seite / page

fehlt / manque / missing